

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 décembre 2013

PROPOSITION

**modifiant le Règlement de la Chambre des
représentants en vue de diminuer le nombre
de fonctions spéciales**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA
COMMISSION DU RÈGLEMENT ET
DE LA RÉFORME DU TRAVAIL PARLEMENTAIRE

Document précédent:

Doc 53 3242/ (2013/2014):

- 001: Proposition déposéé par Mmes Temmerman et Lalieux, MM. Terwingen, Bacquelaine et Van Hecke, Mme Gerkens et MM. Dewael et Dallemagne.
002: Amendements.
003: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 december 2013

VOORSTEL

**tot wijziging van het Reglement van de Kamer
van volksvertegenwoordigers, met het oog op
de vermindering van het aantal bijzondere
functies**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE
COMMISSIE VOOR HET REGLEMENT EN
VOOR DE HERVORMING VAN DE PARLEMENTAIRE
WERKZAAMHEDEN

Voorgaand document:

Doc 53 3242/ (2013/2014):

- 001: Voorstel van de dames Temmerman en Laieux, de heren Terwingen, Bacquelaine en Van Hecke, mevrouw Gerkens en de heren Dewaele en Dallemagne.
002: Amendementen.
003: Verslag.

7783

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Article 1^{er}

L'article 3 du Règlement de la Chambre des représentants est remplacé par ce qui suit:

“Le Bureau est composé:

— du président, élu par la séance plénière et qui est inclus dans la dévolution qui suit le principe de la représentation proportionnelle,

— de trois vice-présidents et de membres, désignés selon le principe de la représentation proportionnelle, chaque groupe composé d'au moins douze membres désignant au moins un membre du Bureau.

En outre, le Bureau est complété par les anciens présidents, par un membre associé par groupe politique reconnu qui compte moins de douze membres et par les présidents des groupes politiques reconnus.

Le Bureau désigne les trois vice-présidents et deux autres membres du Bureau comme membres du comité de gouvernance. Ce comité de gouvernance fait partie intégrante du Bureau et est chargé de la préparation des décisions du Bureau, en particulier en ce qui concerne le personnel, les bâtiments, le matériel et les dépenses de la Chambre ainsi que du suivi de l'exécution de ces décisions. À cet effet, le comité est assisté par les fonctionnaires généraux, qui participent aux réunions du Bureau.”

Art. 2 (nouveau)

Dans l'article 7 du même Règlement, le mot “secrétaire” est remplacé par les mots “les membres les plus jeunes”.

Art. 3 (nouveau)

Dans l'article 8 du même Règlement la dernière phrase est supprimée.

Art. 4 (nouveau)

Dans l'article 9 du même Règlement le deuxième alinéa est supprimé.

Artikel 1

Artikel 3 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt vervangen door wat volgt:

“Het Bureau bestaat uit:

— de voorzitter, verkozen door de plenaire vergadering en wiens aanstelling meegerekend wordt in de opvolging volgens het principe van de evenredige vertegenwoordiging,

— drie ondervoorzitters en leden, aangesteld volgens het beginsel van de evenredige vertegenwoordiging, waarbij elke politieke fractie die ten minste twaalf leden telt ten minste één lid van het Bureau aanstelt.

Verder wordt het Bureau aangevuld met de gewezen voorzitters, met één toegevoegd lid per erkende fractie die minder dan twaalf leden telt en met de voorzitters van de erkende politieke fracties.

Het Bureau stelt de drie ondervoorzitters en twee andere leden van het Bureau aan als lid van het bestuurscomité. Dit bestuurscomité maakt integraal deel uit van het Bureau en wordt belast met de voorbereiding van de beslissingen van het Bureau, inzonderheid wat betreft het personeel, de gebouwen, het materieel en de uitgaven van de Kamer, evenals het toezicht op de uitvoering ervan. Het comité wordt hierin bijgestaan door de ambtenaren-generaal, die deelnemen aan de vergaderingen van het Bureau.”

Art. 2 (nieuw)

In artikel 7 van hetzelfde Reglement wordt het woord “secretarissen” vervangen door de woorden “jongste leden”.

Art. 3 (nieuw)

In artikel 8 van hetzelfde Reglement wordt de laatste zin opgeheven.

Art. 4 (nieuw)

In artikel 9 van hetzelfde Reglement wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 5 (nouveau)

Dans l'article 19, n° 3, alinéa 1^{er}, du même Règlement les mots "et les secrétaires" sont supprimés.

Art. 6 (nouveau)

Dans l'article 19, n° 3, deuxième alinéa, du même Règlement les mots ", un secrétaire" sont supprimés.

Art. 7 (nouveau)

Dans l'article 58, n° 5, troisième et cinquième alinéa, du même Règlement le mot "secrétaires" est remplacé par les mots "membres les plus jeunes".

Art. 8 (nouveau)

Dans l'article 58, n° 7, du même Règlement le mot "secrétaires" est remplacé par les mots "membres les plus jeunes".

Art. 9 (nouveau)

Dans l'article 157, n° 2, du même Règlement le mot "secrétaires" est remplacé par les mots "membres les plus jeunes".

Art. 10 (nouveau)

Dans l'article 163, n° 3, du même Règlement les mots "Collège des questeurs" sont remplacés par les mots "comité de gouvernance".

Art. 11 (nouveau)

L'article 170 du même Règlement est supprimé.

Art. 12 (nouveau)

L'article 171 du même Règlement est supprimé.

Art. 13 (nouveau)

Dans l'article 172, n° 1, troisième alinéa, et n° 3, du même Règlement le mot "questeurs" est remplacé par les mots "membres du comité de gouvernance".

Art. 5 (nieuw)

In artikel 19, nr. 3, eerste lid, van hetzelfde Reglement worden de woorden "en de secretarissen" opgeheven.

Art. 6 (nieuw)

In artikel 19, nr. 3, tweede lid, van hetzelfde Reglement worden de woorden ", een secretaris" opgeheven.

Art. 7 (nieuw)

In artikel 58, nr. 5, derde en vijfde lid, van hetzelfde Reglement wordt het woord "secretarissen" vervangen door de woorden "jongste leden".

Art. 8 (nieuw)

In artikel 58, nr. 7, van hetzelfde Reglement wordt het woord "secretarissen" vervangen door de woorden "jongste leden".

Art. 9 (nieuw)

In artikel 157, nr. 2, van hetzelfde Reglement wordt het woord "secretarissen" vervangen door de woorden "jongste leden".

Art. 10 (nieuw)

In artikel 163, nr. 3, van hetzelfde Reglement worden de woorden "College van quaestoren" vervangen door het woord "bestuurscomité".

Art. 11 (nieuw)

Artikel 170 van hetzelfde Reglement wordt opgeheven.

Art. 12 (nieuw)

Artikel 171 van hetzelfde Reglement wordt opgeheven.

Art. 13 (nieuw)

In artikel 172, nr. 1, derde lid, en nr. 3, van hetzelfde Reglement wordt het woord "quaestoren" vervangen door de woorden "leden van het bestuurscomité".

Art. 14 (nouveau)

Dans l'article 173, n° 1, deuxième alinéa, du même Règlement le mot "questeurs" est remplacé par les mots "membres du comité de gouvernance".

Art. 15 (nouveau)

Les articles 1 à 14 entrent en vigueur le lendemain des prochaines élections pour la Chambre des représentants qui auront lieu le même jour que les élections pour le Parlement européen.

Art. 14 (nieuw)

In artikel 173, nr. 1, tweede lid, van hetzelfde Reglement wordt het woord "quaestoren" vervangen door de woorden "leden van het bestuurscomité".

Art. 15 (nieuw)

De artikelen 1 tot 14 treden in werking de dag na de eerstvolgende verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers die plaatsvinden op dezelfde dag als de verkiezingen voor het Europees Parlement.